



LUCIDATORO/LUCIDACOSTE COMBINATA  
*COMBINED ROUND AND FLAT EDGE POLISHING MACHINE*

REVOLUTION



---

**Una Famiglia  
al tuo fianco.**

*A Family by  
your side.*

C'è una storia che nasce nel 1974 dall'entusiasmo di un'unica famiglia, quella Sasso. E' il presidente Tommaso Caroselli Leali a dare origine all'azienda. Oggi suo figlio Mario ed il socio Enzo Tossici dirigono l'impresa verso nuove sfide. E sono al tuo fianco come un amico, orientandoti nelle scelte migliori per il tuo lavoro.

*There's a story that begins in 1974 from the enthusiasm of one Family, the Sasso one. It is the president Tommaso Caroselli Leali to originate the company. Today his son Mario and their partner Enzo Tossici are bringing the company towards new challenges. And they are by your side as a friend, advising you with the best choices for your work.*



---

## Macchine solide come la pietra.

*Machines are built  
solid as a rock.*

Sasso progetta e produce macchine automatiche per il taglio, la sagomatura, la lucidatura e l'incisione di marmo, travertino, granito, pietre ed agglomerati.  
Sono semplici da usare, accessibili nel prezzo. Trovano applicazione nell'edilizia, nell'arredamento, nell'arte funeraria e nella scultura.  
Sono macchine italiane, costruite in Italia.

*Sasso designs and produces automatic machines for cutting, shaping, polishing and carving marble, travertine, granite, stones and agglomerates. They are simple to use and great value for money. They find application in the building sector, for interiors and furniture, in the funerary art and sculpture. They are Italian machines, manufactured in Italy.*



*Sasso is the only one to offer you a complete range of fully hot galvanized machines: no rust, long life of the machine, excellent speed and quality, minimum after sales needed. These are wear-resistant machines, safe and with an easy access to the mechanical parts, also thanks to the fiberglass covers. They provide high precision movements and resistance to the solicitations. For a quality that exceeds the time.*

Sasso è l'unica ad offrirti un'intera famiglia di macchine zincate a caldo: zero ruggine, grande durata del prodotto, massime prestazioni, minima assistenza. Sono macchine resistenti all'usura, sicure e di facile accesso alle parti meccaniche, grazie anche alle carterature in vetroresina. Offrono movimenti di precisione e resistenza alle sollecitazioni. Per una qualità che supera il tempo.

---

## Tutte zincate a caldo.

*Fully hot  
galvanized.*

---

## Make it easy.

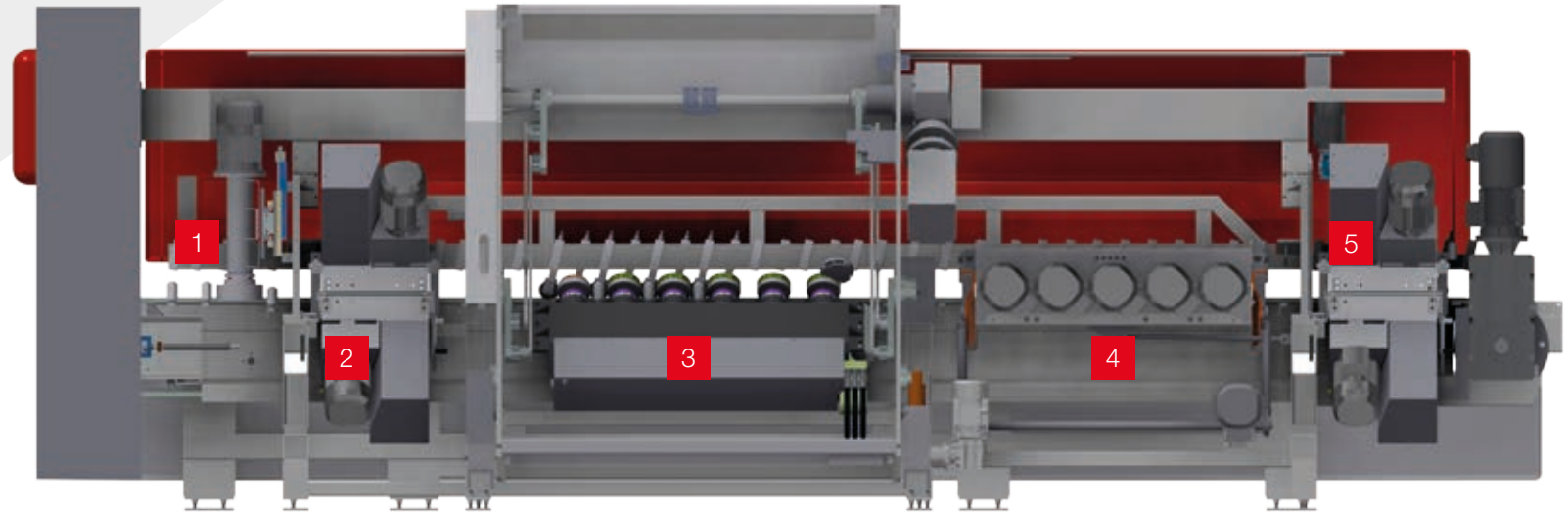
Tutto è più semplice con Sasso. Dalle macchine, costruite per automatizzare ed accelerare i processi produttivi. All'assistenza, preparata e veloce nel risolvere eventuali problematiche tecniche. Dalla garanzia senza pensieri al supporto dell'esperienza Sasso nella scelta del prodotto adatto a te. Per facilitare il tuo lavoro e semplificarti la vita, Sasso c'è sempre.

*Everything becomes simple with Sasso. Starting from the machines, designed to automate and speed up the production process. Through the service, skilled and fast to fix any possible technical issue. To the carefree guarantee and the support of the experience of Sasso in the choice of the product suitable for you. To help you simplify your job Sasso will be always by your side.*

**SASSO**<sup>®</sup>  
MAKE IT EASY

**La combinazione perfetta per profili da record.**

*The perfect combination for amazing profiles.*



1

Calibratore /  
gocciolatoio.

*Calibrator / water  
drip.*



2

Gruppo smussi /  
sgrossatori.

*Beveling / roughing  
spindles group.*



3

Barra motori oscillante  
con 6 mandrini per  
toro e costa curva.

*6 spindles polishing  
beam for bullnose  
and round edges.*

Alcuni dei componenti raffigurati sono applicabili a richiesta.  
*Some of the components shown are available on request.*

Grazie alla doppia barra di mandrini si superano i limiti della lucidatore tradizionale: i profili toroidali più complessi possono essere prodotti e lucidati in modo ancora più efficace e ancora più veloce.

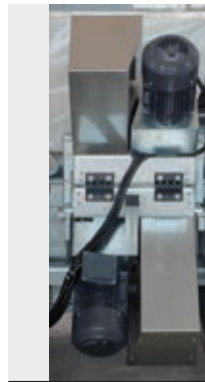
*Thanks to the double spindle beam all limits of a traditional round edge polisher will be overcome. The most complicated toroidal edges can be produced and polished in a perfect and above all faster way.*



4

Barra motori con 5 mandrini per costa dritta.

*5 spindles polishing beam for flat edges.*



5

Gruppo smussi.

*Beveling spindles group.*

OPZIONALE / OPTIONAL



Mandrino multifunzione per levigare il risvolto o per eseguire la bocciardatura antiscivolo o per effettuare incisioni verticali ed inclinati.

*Multifunctional spindle for cleaning or smoothing the calibrated area, for anti-slide bush hammering or for making inclined and vertical incisions.*



Touch screen a colori di ultima generazione.

*Latest generation colour touch screen.*

## Specifiche tecniche. Technical specifications.

Ingombro senza  
rulliere.  
*Dimensions without  
roller tables.*

Dati tecnici ed  
illustrazioni non  
sono impegnativi.  
La ditta si riserva il  
diritto insindacabile  
di effettuare  
modifiche senza  
alcun preavviso. Le  
velocità e le modalità  
di lavorazione sono  
variabili in funzione  
dello spessore e  
della qualità del  
materiale che possono  
richiedere anche più  
passaggi successivi.  
*Technical data and  
pictures are not  
binding. The company  
reserves the right  
of making changes  
without any prior  
notice. Speeds and  
modalities of working  
are variable according  
to the thickness and  
to the quality of the  
worked material, which  
can also require more  
subsequent steps.*

Lucidatore/lucidacoste combinata  
*Combined round and flat edge polishing machine*

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Spessore min / max	cm	1 - 6
Raggio max	cm	3
Larghezza min.	cm	16 (6,2")
Velocità avanzamento nastro	m	0,1 - 2,5
Potenza totale installata	kw	37.50
Peso approssimativo	kg	4.400
Ingombro	ml	5.8 x 1.8 x 1.8
Consumo dell'acqua	lt/min	170
Consumo aria	lt/min	70

### TECHNICAL DATA

Min / max thickness	cm	1 - 6
Radius max	cm	3
Min. breadth	cm	16 (6,2")
Conveyor belt speed	m	0,1 - 2,5
Total install. power	kw	37.50
Weight about	kg	4.400
Overall dimension	ml	5.8 x 1.8 x 1.8
Water consumption	lt/min	170
Air consumption	lt/min	70

Lavorazioni  
*Possible works*

Calibratura  
*Calibrating*



Bisellatura  
*Bevelling*



Bisellatura tonda  
*Round Bevelling*



Costa dritta a 45°  
*Hollywood bevel*



Toro  
*Bull - nose*



Costa dritta  
*Flat edge*



Mezzo toro  
*Half bull - nose*



Gocciolatoio  
*Water drip*



Becco di civetta  
*Waterfall*



Taglio inclinato  
*Inclined cut*



Bocciardatura  
*Bush hammering*



Profilo intermedio  
*Intermediate profile*



Lavorazione parziale  
*Partial job*



Kerf







MAKE IT EASY

**SASSOMECCANICA srl**

via Val Tiberina, 73 - 63074  
San Benedetto del Tronto (AP) - ITALIA

T. +39 0735 650988  
F. +39 0735 657741

info@sassomeccanica.it  
[www.sassomeccanica.it](http://www.sassomeccanica.it)